

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 60 (2002)  
**Heft:** 313

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

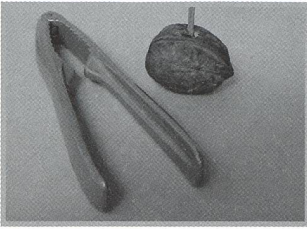
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

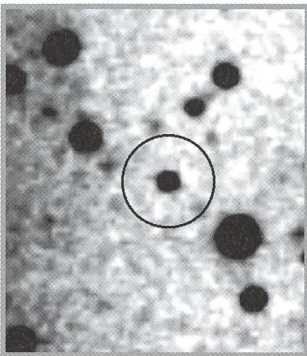
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

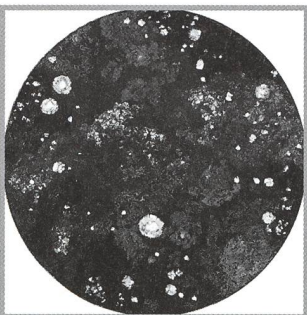
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



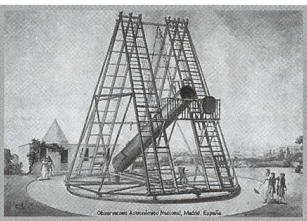
Winterthur ist jetzt auch himmlisch - 4



L'observation de la contrepartie optique du sursaut gamma GRB021004 - 14



AUGUSTO GIACOMETTI und die Farben der Milchstrasse - 21



Les Potins d'Uranie Herschel en Ibérie - 26

## Neues aus der Forschung - Nouvelles scientifiques

Markus Griesser schenkt seiner Heimatstadt einen kleinen Planeten -  
**Winterthur ist jetzt auch himmlisch** - MARKUS GRIESSER 4

## Instrumententechnik - Techniques instrumentales

Pour l'astrophotographie et la CCD -  
**La monture équatoriale Vixen GP-DX** - RENÉ DURUSSEL 7  
**Mondaufnahmen mit einer Webcam** - HAS-RUEDI WERNLI 9

## Beobachtungen - Observations

**Sonnenrotation als Ferienerinnerung** - ROBERT NUFER 11  
**Grösste Sonnenfleckengruppe** - GERHART KLAUS 13  
**L'observation de la contrepartie optique du sursaut gamma GRB021004**  
**La comète C/2000WM1** - STEFANO SPOSETTI 14  
**Naher Vorbeiflug des Asteroiden 2002 NY40** - HUGO BLIKSDORF 16  
**Solar Limb Spray of 31 August 2002** - ROBERT B. SLOBINS 17  
**Aurora of 8 September 2002** - ROBERT B. SLOBINS 18

## Sektionsberichte - Communications des sections

**Kolloquium 2002 - Der gemütliche Teil** - HUGO JOST-HEDIGER 19  
**Sonnen-Nachmittag bei der SAG Sektion Bern** - HUGO JOST-HEDIGER 20  
**Sternennacht auf dem Hohen-Kasten** - MARIO A. BORDASCH 21

## Diversa - Divers

**Augusto Giacometti und die Farben der Milchstrasse** - MARKUS FURGER 21  
**Les Potins d'Uranie - La grande peur de Djusse** - AL NATH 23  
**Les Potins d'Uranie - Herschel en Ibérie** - AL NATH 26

## Weitere Rubriken - Autres rubriques

**Veranstaltungskalender/Calendrier des activités** 14  
**Swiss Wolf Numbers 2002** - MARCEL BISSEGER 17  
**Buchbesprechungen / Bibliographies** 28  
**Impressum Orion** 30  
**Inserenten / Annonceurs** 30

### Abonnemente / Abonnements

Zentralsekretariat SAG  
 Secrétariat central SAS  
**SUE KERNEN**, Gristenbühl 13,  
 CH-9315 Neukirch (Egnach)  
 Tel. 071/477 17 43  
 E-mail: sue.kernen@bluewin.ch

### Titelbild / Photo couverture

Sonnenobservatorien am Teide Observatorium in Teneriffa. Kuppeln (von links nach rechts): leere Kuppel, das 45cm Gregory Coudé Teleskop der Universität Göttingen, das belgische 50cm Teleskop, das 40cm Vakuum Newton Teleskop und der 38m hohe Turm des 70cm Vacuum Tower Teleskopes mit 1m Coelostat des Kiepenheuer Institutes für Sonnenphysik. Belichtungszeit 30 min, f=35mm, Fuji 200 ASA, Frühjahr 1999. Bild: URS HUGENTOBLE

Redaktionsschluss / Délai rédactionnel N° 314 - 6.12.2002 • N° 315 - 7.2.2003